

ZABAN

A UNICODE BASED MULTILINGUAL WEB APPLICATION
FOR ARABIC SCRIPT LANGUAGES

By
Tooba Nasir

May 2003



Supervised
By
Mrs. Saima Jawad

A report is submitted to the department of Computer Sciences, Bahria Institute of Management and Computer Sciences, Islamabad.

In partial fulfillment of requirement for the degree of MCS

Department of Computer Sciences
Bahria Institute of Management and Computer Sciences, Islamabad
Bahria University, Islamabad

DEDICATION

I dedicate this project to the Boss of the boss for all the blessings...

Tooba Nasir

ACKNOWLEDGEMENTS

Dreams... every one tries to cherish his to reality, but few succeed. Zaban was dreamt and All-Hamdu-Lil-Allah it is a reality today.

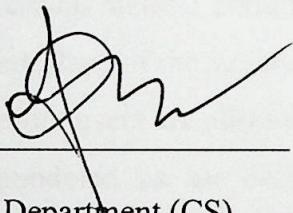
I owe all the graciousness to mom, dad and mama, for lumping me and my horrid timings and for their never-ending support.

I am eternally grateful for Lateef Sagar Sheikh, Chief Technology Officer KayosWorks Islamabad, not just for conceiving the idea but also for the faith he put in me, for believing in me and for giving me the chance of my life time.

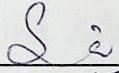
And perpetually obliged to Mrs. Saima Jawad for bearing me and my blunders and for the patience she has always showered.

CERTIFICATE

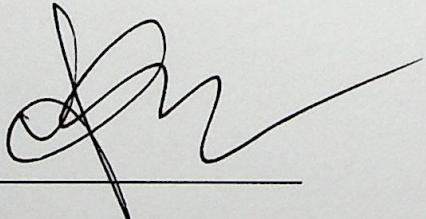
We accept the work contained in this report as confirming to the required standard for the partial fulfillment of the degree of MCS



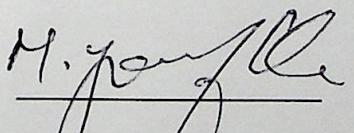
Head of Department (CS)



Project Supervisor



Internal Examiner



External Examiner

ABSTRACT

The Unicode Standard is the universal character encoding standard used for representation of text for computer processing. This project is to develop a Unicode based Interactive Community since Unicode provides a consistent way of encoding multilingual plain text, bringing order to a chaotic state of affairs that makes international text files exchange difficult.

Zaban is a multilingual web based magazine site that offers users to post material in all major Pakistani dialects currently including Urdu, Sindhi and Pashto. User can also select the user interface of the site in any of the supported languages. It is a community-oriented site; therefore users are allowed to upload their material in any Pakistani dialect. Zaban is being remodeled as an online archetypal literature library with Pakistan's classic literature available for its members to cherish.

Table of Contents

| | |
|---|-----|
| Dedication | i |
| Acknowledgements..... | ii |
| Certificate..... | iii |
| Abstract..... | iv |
| Table of Figures | vii |
| | |
| CHAPTER 1 INTRODUCTION..... | 1 |
| 1.1 Project Background..... | 2 |
| 1.2 Project Scope | 3 |
| 1.3 Achievable goals of the proposed system..... | 4 |
| 1.4 Proposed Features | 5 |
| 1.5 Potential Development Tools and Technologies | 10 |
| 1.5.1 Browser / Front-end | 10 |
| 1.5.2 Middleware | 11 |
| | |
| CHAPTER 2 LITERATURE SURVEY..... | 12 |
| 2.1 Unicode and Multilingual Computing | 13 |
| 2.2 Multilingual Computing..... | 13 |
| 2.3 Software Internationalization..... | 17 |
| 2.4 The Unicode Standard..... | 19 |
| 2.5 Unicode Technical Considerations | 21 |
| 2.6 Unicode Fonts | 22 |
| 2.7 Benefits of Unicode | 27 |
| 2.8 Current Unicode Trends and Development in Pakistan..... | 28 |
| | |
| CHAPTER 3 THE PROPOSED SYSTEM | 29 |
| 3.1 Market Survey and Analysis..... | 30 |
| 3.2 Project Definition..... | 31 |
| 3.3 General Description | 32 |
| 3.3.1 System Functionality | 32 |
| 3.3.2 User's Perspective..... | 32 |
| | |
| CHAPTER 4 SYSTEM DESIGN | 36 |
| 4.1 Web Application Architecture | 38 |
| 4.1.1 Thick Vs Thin Web Client Applications | 40 |
| 4.1.2 Zaban's Architecture..... | 46 |
| 4.2 Object Oriented Design..... | 48 |
| 4.3 Entity Relationship Diagram..... | 48 |
| 4.4 Use Case Diagram..... | 51 |
| 4.4.1 Expanded Use Cases | 53 |
| 4.5 Robustness Diagram | 80 |
| 4.6 Collaboration Diagram..... | 95 |

| | |
|---|------------|
| CHAPTER 5 SYSTEM IMPLEMENTATION..... | 107 |
| 5.1 Core Tools and Technologies | 109 |
| 5.1.1 Operating Systems | 109 |
| 5.1.2 Languages | 110 |
| 5.1.3 Databases | 112 |
| 5.1.4 Web Server..... | 119 |
| 5.2 Tools and Technologies used..... | 123 |
| 5.3 Implementation Issues of Tools Used | 125 |
| CHAPTER 6 SYSTEM TESTING..... | 128 |
| 6.1 Test Types..... | 130 |
| 6.2 Testing Strategies Used..... | 131 |
| 6.3 Bugs Debugged..... | 133 |
| 6.3.1 Unicode Issues | 133 |
| 6.3.2 Database Issues | 133 |
| CHAPTER 7 CONCLUSION | 134 |
| CHAPTER 8 FUTURE DEVELOPMENTS..... | 136 |
| APPENDICES..... | 138 |
| APPENDIX A WEB APPLICATION EXTENSIONS FOR UML..... | 139 |
| A.1 PREREQUISITE EXTENSIONS | 139 |
| A.2 STEREOTYPES..... | 140 |
| A.3 WELL-FORMEDNESS RULES..... | 147 |
| A.4 ANALYSIS OBJECTS..... | 149 |
| A.5 ASSOCIATION RULES AMONGST THE OBJECTS | 150 |
| APPENDIX B USER MANUAL..... | 151 |
| B.1 PREREQUISITES | 151 |
| B.2 SCREEN SHOTS | 153 |
| APPENDIX C BIBLIOGRAPHY | 165 |

| | |
|---|-----|
| Figure 4.8.3 Collaboration Diagram use case 3. Search | 98 |
| Figure 4.8.4 Collaboration Diagram use case 5. Sign Up | 99 |
| Figure 4.8.5 Collaboration Diagram use case 8. Login | 100 |
| Figure 4.8.8 Collaboration Diagram use case 7. Log Out | 101 |
| Figure 4.8.7 Collaboration Diagram use case 8. Forgotten Password | 102 |
| Figure 4.8.8 Collaboration Diagram use case 11. Submit Article | 103 |
| Figure 4.8.9 Collaboration Diagram use case 11. Upload Article | 104 |
| Figure 4.8.10 Collaboration Diagram use case 14. Send News and Updates | 105 |
| Figure 4.8.11 Collaboration Diagram use case 15. Approve Reject Article | 116 |